



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/239
18 April 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 137 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/48/820/Add.2)]

48/239. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 751 (1992) от 24 апреля 1992 года, в которой Совет постановил учредить Операцию Организации Объединенных Наций в Сомали, и резолюцию 886 (1993) Совета от 18 ноября 1993 года, в которой Совет продлил срок действия мандата Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II до 31 мая 1994 года,

принимая во внимание также резолюцию 897 (1994) Совета Безопасности от 4 февраля 1994 года, в которой Совет санкционировал постепенное сокращение Операции в Сомали II до такого уровня, чтобы численность войск не превышала 22 000 человек и при этом были необходимые вспомогательные элементы, причем эта численность войск подлежит пересмотру при следующем возобновлении мандата,

1/ A/48/850 и Согг.1.

2/ A/48/899.

ссылаясь на свое решение 48/471 A от 23 декабря 1993 года о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II,

вновь подтверждая, что расходы Операции в Сомали II являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свое предыдущее решение о том, что для покрытия расходов, связанных с Операцией в Сомали II, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Операции в Сомали II финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. принимает к сведению положение с выплатой взносов для Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II по состоянию на 22 марта 1994 года, включая невыплаченные взносы в размере 153 104 873 долл. США;
2. выражает обеспокоенность по поводу ухудшения финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира в результате несвоевременной выплаты государствами-членами своих начисленных взносов, особенно теми государствами-членами, которые имеют задолженность;
3. выражает глубокую обеспокоенность по поводу неблагоприятных последствий ухудшения финансовых условий для возмещения расходов государств, предоставляющих воинские контингенты, что создает дополнительное бремя для этих стран и ставит под угрозу дальнейшее предоставление Операции в Сомали II воинских контингентов и, соответственно, эффективное осуществление ее мандата;
4. подтверждает свою резолюцию 48/227 от 23 декабря 1993 года и подчеркивает необходимость своевременного представления бюджетных документов Секретариатом для обеспечения надлежащего и обстоятельного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеи бюджетов до их исполнения;
5. отмечает с удовлетворением возросшую степень соблюдения Секретариатом определенных резолюций Генеральной Ассамблеи о форме бюджетных документов, касающихся операций по поддержанию мира;
6. подтверждает важную роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам как консультативного органа при Генеральной Ассамблее в рамках бюджетного процесса;
7. подтверждает свое решение 48/487 от 24 марта 1994 года, в котором она просила Комиссию ревизоров провести специальную ревизию всех аспектов снабжения операций по поддержанию мира и миссий наблюдателей;
8. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета 2/, с учетом положений настоящей резолюции;
9. принимает к сведению в контексте пунктов 39-41 доклада Консультативного комитета дополнительную информацию, представленную Секретариатом, относительно важности и долгосрочной финансовой эффективности ассигнований на материально-техническое обслуживание;
10. рекомендует Секретариату активно использовать все имеющиеся средства для обеспечения такого обслуживания по более экономичным расценкам;
11. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения осуществления Операции в Сомали II с максимальной эффективностью и экономией и, в частности, полностью осуществить меры по обеспечению экономии, финансирования и эффективности, которые будут утверждены на возобновленной сорок восьмой сессии, но не позднее 1 мая 1994 года, и сообщить об осуществлении таких мер в докладе об исполнении бюджета за соответствующий период;
12. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Операции в Сомали II незамедлительно и в полном объеме;

13. подтверждает, что неуплата и задержка с выплатой начисленных взносов в полном объеме и тот факт, что Генеральной Ассамблее пришлось, к сожалению, рассматривать и утверждать бюджеты операций по поддержанию мира в отсутствие надлежащей документации, отрицательно сказалось и продолжает отрицательно сказываться на способности эффективно осуществлять деятельность в рамках операций по поддержанию мира;

14. просит Генерального секретаря изучить все возможности для обеспечения скорейшей выплаты компенсации странам, предоставляющим воинские контингенты;

15. постановляет в соответствии с рекомендациями, содержащимися в пункте 52 доклада Консультативного комитета, ассигновать на Специальный счет для Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II для финансирования Операции в Сомали II в общей сложности 639 399 300 долл. США брутто (634 214 900 долл. США нетто) в период с 1 ноября 1993 года по 31 мая 1994 года;

16. постановляет также в порядке исключения распределить дополнительную сумму в размере 513 203 800 долл. США брутто (509 214 900 долл. США нетто) на период с 1 ноября 1993 года по 31 мая 1994 года с учетом суммы в размере 126 195 500 долл. США брутто (125 млн. долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с решением 48/471 А Генеральной Ассамблеи между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решении 48/472 А от 28 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы, изложенной в резолюциях Ассамблеи 46/221 А от 20 декабря 1991 года и 48/223 А от 23 декабря 1993 года и решении 47/456 Ассамблеи от 23 декабря 1992 года;

17. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 16 выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых дополнительных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 3 988 900 долл. США за период с 1 ноября 1993 года по 31 мая 1994 года, утвержденных для Операции в Сомали II;

18. постановляет, что из сумм, распределенных между государствами-членами согласно пункту 16, выше, вычитается их соответствующая доля в неиспользованном остатке средств в размере 56 027 000 долл. США брутто (53 018 000 долл. США нетто) за период с 1 мая по 31 октября 1993 года;

19. просит Генерального секретаря с учетом сумм нераспределенных остатков, образующихся по некоторым операциям по поддержанию мира, изучить вопрос о возможном сохранении долей государств-членов в нераспределенных остатках по операциям по поддержанию мира до тех пор, пока они не выполнят все непогашенные обязательства за соответствующий период, и представить доклад Генеральной Ассамблее в контексте пункта 138 повестки дня, но не позднее 31 мая 1994 года;

20. уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства по финансированию Операции в Сомали II в размере, не превышающем 77 442 517 долл. США брутто (76 332 417 долл. США нетто) в месяц, на четырехмесячный период, начинающийся 1 июня 1994 года, причем, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Операции на период после 31 мая 1994 года, сумма в размере 154 885 034 долл. США брутто (152 664 834 долл. США нетто) должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

21. просит Генерального секретаря представить не позднее 15 июля 1994 года бюджетные предложения, включая пересмотренную смету, на период, на который Совет Безопасности может постановить продлить мандат Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II после 31 мая 1994 года;

22. предлагает делать добровольные взносы на содержание Операции в Сомали II как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

23. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения скоординированного осуществления всех мероприятий Организации Объединенных Наций, касающихся Операции в

Сомали II, под руководством его Специального представителя с максимальной эффективностью и экономией и согласно соответствующему мандату и включить информацию о принятых в этой связи мерах в его доклад о финансировании Операции;

24. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали II".

91-е пленарное заседание,
24 марта 1994 года